



## ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ 191/ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 01/07/ 2005

### ດຳລັດ

### ວ່າດ້ວຍ ການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນ ລາວ ສະບັບ ເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 06 ພຶດສະພາ 2003.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທຸລະກິດ ສະບັບເລກທີ 03/94/ສພຊ, ລົງວັນທີ 18 ກໍລະກົດ 1994.
- ອີງຕາມ ການສະເໜີ ຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ສະບັບເລກທີ 6425 ລົງວັນທີ 1 ມິຖຸນາ 2005.

### ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກດຳລັດ:

### ໝວດທີ I. ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

#### ມາດຕາ 1: ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ເພື່ອສ້າງສະພາບແວດລ້ອມ ທີ່ຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີມ ແລະ ເອື້ອອຳນວຍ ໃຫ້ແກ່ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດຢ່າງມີປະສິດທິຜົນສູງ ແນໃສ່ຮັບປະກັນໃຫ້ລູກຄ້າ ໄດ້ຮັບການບໍລິການ ທີ່ມີຄຸນນະພາບດີ ແລະ ໃນລາຄາທີ່ເໝາະສົມ.

#### ມາດຕາ 2: ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບປະຕິບັດຕໍ່ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ທັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

#### ມາດຕາ 3: ການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ

ການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ປະກອບດ້ວຍ: ການດັດສົມທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ການດັດສົມທາງດ້ານເສດຖະກິດ ໂດຍແມ່ນ ອີງການນຳປະປາ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບດຳເນີນການດັດສົມ ພາຍໃຕ້ການຊີ້ນຳຂອງຄະນະກຳມະການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ( ຊຶ່ງໃນທີ່ນີ້ ເອີ້ນວ່າ

ຄະນະກຳມະການດັດສົມ ).

## ໝວດທີ II. ການດັດສົມທາງດ້ານເຕັກນິກ

### ມາດຕາ 4: ການຮັບຮອງເອົາພື້ນທີ່ບໍລິການ.

ຜູ້ທີ່ຈະດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ຕ້ອງນຳສິ່ງແຜນຜັງທີ່ບອກລະອຽດ ພື້ນທີ່ບໍລິການ ຂອງຕົນ ຊຶ່ງໄດ້ຜ່ານການເຫັນດີຈາກ ພະແນກຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ຂອງ ທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃຫ້ແກ່ ອົງການນຳປະປາ ເພື່ອຄົ້ນຄວ້າປະກອບຄຳເຫັນ ແລະ ນຳສະເໜີ ຄະນະກຳມະການດັດສົມ ເພື່ອພິຈາລະນາໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາ. ແຜນຜັງພື້ນທີ່ບໍລິການ ທີ່ຖືກຮັບ ຮອງເອົາແລ້ວ ຈະເປັນສ່ວນປະກອບຂອງເອກະສານອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດ ນຳປະປາ. ລະດັບ ລາຍລະອຽດຕ່າງໆ ຂອງ ແຜນຜັງພື້ນທີ່ບໍລິການ ແມ່ນໃຫ້ອົງການນຳປະປາ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ພື້ນທີ່ບໍລິການ ທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາແລ້ວນັ້ນ ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ເປັນແຕ່ລະ ໄລຍະ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ສະພາບຕົວຈິງ ລວມທັງ ການຂະຫຍາຍພື້ນທີ່ບໍລິການເກົ່າ ແລະ ພື້ນທີ່ບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບຮອງເພີ່ມເຕີມ.

### ມາດຕາ 5: ການຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ

ຜູ້ທີ່ຈະດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ໃນພື້ນທີ່ບໍລິການໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາ ແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທຸລະ ກິດ, ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການສົ່ງເສີມການລົງທຶນພາຍໃນ ແລະ ລະບຽບການອື່ນ ໆ ທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ. ສຳລັບການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສົ່ງເສີມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

### ມາດຕາ 6: ການໃຫ້ການບໍລິການນຳປະປາ

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ຕ້ອງໃຫ້ການບໍລິການນຳປະປາ ແກ່ລູກຄ້າຂອງຕົນທັງໝົດ ທີ່ຢູ່ໃນພື້ນທີ່ບໍລິການ ຊຶ່ງໄດ້ຮ້ອງຂໍນຳໃຊ້ບໍລິການມາຍັງຕົນ ບໍ່ວ່າຈະເປັນ ລູກຄ້າປະເພດຄົວເຮືອນ ຫຼື ປະເພດບໍ່ແມ່ນຄົວເຮືອນກໍຕາມ.

### ມາດຕາ 7: ການພັດທະນາ ແລະ ບົວລະບັດຮັກສາ ລະບົບນຳປະປາ

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ຕ້ອງພັດທະນາ ແລະ ບົວລະບັດຮັກສາ ລະບົບນຳປະປາ ພາຍໃນພື້ນທີ່ບໍລິການຂອງຕົນ ຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ ເພື່ອຮັບປະກັນປະສິດທິຜົນທາງດ້ານເສດຖະ ກິດ, ເຕັກນິກ ແລະ ການບໍລິການ.

### ມາດຕາ 8: ມາດຕະຖານຜົນການປະຕິບັດງານທາງດ້ານເຕັກນິກ

ອົງການນຳປະປາຕ້ອງສ້າງລະບຽບການ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງສຳລັບການຕົກລົງ ກັບ ຜູ້ດຳ

ເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາແຕ່ລະລາຍ ກ່ຽວກັບ ເປົ້າໝາຍຜົນການປະຕິບັດງານ ແລະ ວິທີ ປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸໄດ້ ມາດຕະຖານຜົນການປະຕິບັດງານທາງດ້ານເຕັກນິກ ພາຍໃນກອບ ເວລາທີ່ໄດ້ ກຳນົດໄວ້, ພ້ອມດຽວກັນ ກໍຕ້ອງຕິດຕາມເບິ່ງ ການປະຕິບັດຕາມເປົ້າໝາຍຜົນການ ປະຕິບັດງານ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງເອົາໄວ້.

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງຍິນຍອມປະຕິບັດຕາມ ເປົ້າໝາຍຜົນການປະຕິບັດ ງານ ທາງດ້ານເຕັກນິກ ກ່ຽວກັບແຮງດັນນໍ້າ ແລະ ການຄັບປະກັນການບໍລິການ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງ ເອົາໄວ້ກັບ ອົງການນໍ້າປະປາ.

**ມາດຕາ 9: ການຮັກສາ ມາດຕະຖານຄຸນນະພາບນໍ້າ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ການຕິດຕາມກວດກາ**

ອົງການນໍ້າປະປາ ຕ້ອງສ້າງ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການຍົກລະດັບຄຸນນະພາບນໍ້າ, ແລະ ຂັ້ນຕອນ ການເອົາຕົວຢ່າງ, ການທົດລອງ ແລະ ການວິເຄາະ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດ ນໍ້າ ປະປານຳໃຊ້ ເພື່ອກ້າວໄປສູ່ການບັນລຸໄດ້ມາດຕະຖານຄຸນນະພາບນໍ້າດີ່ມແຫ່ງຊາດ ພາຍໃນ ກອບເວລາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງຍິນຍອມປະຕິບັດຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນການ ຕິດຕາມກວດກາ ຄຸນນະພາບນໍ້າ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງເອົາໄວ້ກັບ ອົງການນໍ້າປະປາ.

**ມາດຕາ 10: ການຕິດຕາມເບິ່ງລະດັບການບໍລິການ**

ອົງການນໍ້າປະປາ ຕ້ອງສ້າງບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການຕິດຕາມເບິ່ງ ລະ ດັບການບໍລິການ ຂອງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ຄຸນນະພາບນໍ້າ, ແຮງດັນນໍ້າ, ການຄັບປະກັນ ການບໍລິການ, ແລະ ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈຂອງລູກຄ້າ.

ບົນພື້ນຖານບົດແນະນຳດັ່ງກ່າວ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງຕິດຕາມເບິ່ງລະດັບ ການບໍລິການຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ຕ້ອງເກັບຮັກສາບົດບັນທຶກໄວ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ ຊຶ່ງຈະຕ້ອງໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ສາທາລະນະຊົນ ເບິ່ງໄດ້ທຸກເວລາ.

**ມາດຕາ 11: ການປະເມີນຜົນການປະຕິບັດງານທາງດ້ານເຕັກນິກ**

ອົງການນໍ້າປະປາ, ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຈາກ ອົງການນໍ້າປະປາ ຕ້ອງ ຮັບຜິດຊອບປະເມີນ ຜົນການປະຕິບັດງານທາງດ້ານເຕັກນິກ ລວມທັງ ຂັ້ນຕອນການຕິດ ຕາມ ເບິ່ງ ຜົນການປະຕິບັດງານ ດັ່ງກ່າວ.

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານທັງໝົດທີ່ຈຳເປັນສຳລັບ ການ ປະເມີນຜົນດັ່ງກ່າວ.

**ມາດຕາ 12: ການເກັບຮັກສາ ແຜນທີ່, ແຜນຜັງ ແລະ ບັນຊີລາຍການຊັບສົມບັດ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງເກັບຮັກສາແຜນທີ່, ແຜນຜັງ ແລະ ບັນຊີລາຍການ

ຂັບສົມບັດອື່ນ ໆ ຂອງຕົນໄວ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຄົບຖ້ວນ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ສາທາລະນະຊົນທົ່ວໄປ ເບິ່ງໄດ້, ຍົກເວັ້ນແຕ່ສິ່ງທີ່ອົງການນັ້ນປະປາເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ ເກັບຮັກສາໄວ້ເປັນ ຄວາມລັບ.

**ມາດຕາ 13: ການພົວພັນກັບລູກຄ້າ.**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ຕ້ອງສ້າງລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການພົວພັນກັບລູກຄ້າ, ເຜີຍແຜ່ ໃຫ້ແກ່ສາທາລະນະຊົນຊາບເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ລູກຄ້າ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມ ສົນໃຈ ເບິ່ງລະບຽບການດັ່ງກ່າວໄດ້. ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີປຶ້ມບັນທຶກຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ເກັບ ຮັກສາປຶ້ມດັ່ງກ່າວ ໄວ້ເປັນຢ່າງດີ.

ອົງການນັ້ນປະປາ, ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຈາກ ອົງການນັ້ນປະປາ ມີສິດ ກວດກາເບິ່ງ ປຶ້ມບັນທຶກຂໍ້ຂ້ອງໃຈນີ້ ໄດ້ທຸກເວລາ.

**ມາດຕາ 14: ການຕິດຕັ້ງ ອົງປະກອບ ຂອງ ລະບົບນັ້ນປະປາ ຢູ່ໃນທີ່ດິນ ສ່ວນບຸກຄົນ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ໃຫ້ຕິດຕັ້ງອົງປະກອບຕ່າງ ໆ ຂອງລະບົບນັ້ນປະປາ ຢູ່ໃນທີ່ດິນຕອນໃດໜຶ່ງ ຂອງສ່ວນບຸກຄົນ ໂດຍໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ທີ່ດິນ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສາມາດໝາຍເຂດແດນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຕິດຕັ້ງລະ ບົບນັ້ນປະປານັ້ນໄວ້ ຊຶ່ງພາຍໃນເຂດແດນດັ່ງກ່າວ ເຈົ້າຂອງທີ່ດິນ, ບຸກຄົນ ຫຼື ການ ຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ບໍ່ມີສິດທຳການກໍ່ສ້າງໃສ່, ຖ້າບໍ່ໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ຈາກຜູ້ດຳເນີນ ທຸລະ ກິດນັ້ນປະປາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສ່ວນກິດຈະກຳປູກຝັງແລະລ້ຽງສັດນັ້ນ ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງ ເອົາໃຈໃສ່ ປົກປັກຮັກສາ ເພື່ອຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ ກິດຈະກຳດັ່ງກ່າວ ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍແກ່ລະ ບົບນັ້ນປະປາ.

**ມາດຕາ 15: ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ຕ້ອງທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຜູ້ນຳໃຊ້ ທີ່ດິນ ຊຶ່ງໄດ້ເສຍຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ການເງິນ ອັນເນື່ອງມາຈາກ ການໝາຍ ເຂດແດນ ກວມເອົາທີ່ດິນຕອນໃດໜຶ່ງຂອງເຂົາເຈົ້າ ເພື່ອຕິດຕັ້ງອົງປະກອບຂອງລະບົບນັ້ນປະປາ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບ ກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ.

**ມາດຕາ 16: ການອອກແຈ້ງການເຕືອນ**

ໃນກໍລະນີທີ່ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາໃດໜຶ່ງ ປະຕິບັດບໍ່ໄດ້ຕາມລະບຽບການ ຫຼື ຂໍ້ ຕົກລົງ ກ່ຽວກັບລະດັບການບໍລິການ ທີ່ຕົນໄດ້ຕົກລົງເອົາໄວ້, ອົງການນັ້ນປະປາ ມີສິດອອກ ແຈ້ງ ການເຕືອນ ຊຶ່ງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ຈະຕ້ອງຍືນຍອມປະຕິບັດຕາມ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ການປະຕິບັດບໍ່ໄດ້ຕາມລະບຽບການ ຫຼື ຂໍ້ຕົກລົງນັ້ນ ແມ່ນເນື່ອງມາຈາກ:

- ສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ມີຄວາມຮ້າຍແຮງສຸດວິໄສ ພາໃຫ້ບໍ່ມີຄວາມອາດສາມາດ ຄັ້ງປະກັນໄດ້ພັນທະ ໃນການບໍລິການນໍ້າປະປາ.
- ການລົງທຶນໃນເບື້ອງຕົ້ນ ເຂົ້າໃສ່ໂຄງລ່າງອັນຕົ້ນຕໍບໍ່ພຽງພໍ.

**ມາດຕາ 17: ການຍິນຍອມ ປະຕິບັດຕາມ ແຈ້ງການເຕືອນ**

ເມື່ອໄດ້ຮັບແຈ້ງການເຕືອນ, ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ຕ້ອງດຳເນີນການທຸກສິ່ງຢ່າງ ທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສົມ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ຕາມ ລະດັບຂອງການບໍລິການ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງເອົາໄວ້ ພາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ຢູ່ໃນໃບແຈ້ງການເຕືອນ.

ອົງການນໍ້າປະປາ ມີສິດສະເໜີໃຫ້ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາທີ່ຝ່າຍຝັ່ງຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ບໍລິໂພກ ທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເດືອດຮ້ອນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

**ໝວດທີ III. ການດັດສົມທາງດ້ານເສດຖະກິດ**

**ມາດຕາ 18: ການສ້າງ ແລະ ປັບປຸງ ນະໂຍບາຍລາຄານໍ້າປະປາ**

ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ມີໜ້າທີ່ຄົ້ນຄວ້າສ້າງ ແລະ ປັບປຸງ ນະໂຍບາຍລາຄານໍ້າປະປາ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອໃຫ້ແທດເໝາະກັບສະພາບການຕົວຈິງ ທີ່ມີ ການປ່ຽນແປງ. ຈາກນັ້ນ, ນຳສະເໜີລັດຖະບານ ເພື່ອໃຫ້ການພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ. ອົງການ ນໍ້າປະປາ ຕ້ອງພິມເຜີຍແຜ່ ນະໂຍບາຍລາຄານໍ້າປະປາ ທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາແລ້ວ.

**ມາດຕາ 19: ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການກຳນົດລາຄານໍ້າປະປາ**

ບົນພື້ນຖານ ນະໂຍບາຍລາຄານໍ້າປະປາທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາແລ້ວ, ອົງການນໍ້າປະປາ ຕ້ອງສ້າງ ແລະ ນຳສະເໜີ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການກຳນົດລາຄານໍ້າປະປາ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະ ການດັດສົມ ເພື່ອໃຫ້ການພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ, ແລະ ພິມເຜີຍແຜ່ ບົດແນະນຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ແກ່ ລູກຄ້າ ແລະ ສາທາລະນະຊົນທົ່ວໄປ ໄດ້ຮັບຊາບ.

**ມາດຕາ 20: ອົງການທີ່ມີສິດຮັບຮອງເອົາລາຄານໍ້າປະປາ**

ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຜູ້ມີສິດໃນການຮັບຮອງເອົາລາຄາ ນໍ້າປະປາ ໃຫ້ແກ່ບັນດາລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາ ທີ່ສ້າງກັດຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄຸ້ມຄອງຂອງຕົນ. ສຳລັບ ຮູບແບບ ແລະ ຕົວແບບການຄຸ້ມຄອງອື່ນ ໆ ເຊັ່ນ: ບໍລິສັດຮ່ວມລັດ-ເອກະຊົນ, ບໍລິສັດເອກະຊົນ ແລະ ຊຸມຊົນ ເປັນຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການນັ້ນ ຜູ້ມີສິດໃນການຮັບຮອງເອົາລາຄານໍ້າປະປາ ຈະຕ້ອງ ແມ່ນອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ.

**ມາດຕາ 21: ຂັ້ນຕອນໃນການກຳນົດລາຄານໍ້າປະປາ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນໍ້າປະປາ ເປັນຜູ້ກຳນົດໂຄງສ້າງ ແລະ ລະດັບລາຄານໍ້າປະປາ ສຳລັບ ພື້ນທີ່ບໍລິການຂອງຕົນ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການກຳນົດ ລາຄານໍ້າປະປາ

ແລະ ນຳສົ່ງໃຫ້ແກ່ ອົງການນຳປະປາ ເພື່ອຊ່ວຍຄົ້ນຄວ້າປະກອບຄຳເຫັນ ແລະ ທາບທາມຄຳເຫັນ ຈາກ ພະແນກ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ແລະ ພາກສ່ວນຕ່າງ ໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ. ຈາກນັ້ນ ຈຶ່ງນຳສະເໜີ ບົດກຳນົດລາຄານຳປະປາຂອງຕົນ ພ້ອມດ້ວຍ ຄຳເຫັນຂອງ ອົງການນຳປະປາ ແລະ ພາກສ່ວນຕ່າງ ໆ ຕໍ່ ອົງການທີ່ມີສິດຮັບຮອງເອົາ ລາຄານຳປະປາ ເພື່ອພິຈາລະນາ.

**ມາດຕາ 22: ການຮັບຮອງເອົາລາຄານຳປະປາ**

ອົງການທີ່ມີສິດຮັບຮອງເອົາລາຄານຳປະປາ ມີສິດຮັບຮອງເອົາລາຄານຳປະປາ ຕາມທີ່ ສະເໜີມາ ຫຼື ໃຫ້ຄຳແນະນຳເພີ່ມເຕີມ ແກ່ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ເພື່ອປັບປຸງບົດກຳນົດ ລາຄານຳປະປາຄືນໃໝ່ ກ່ອນທີ່ຈະໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາ ຢ່າງເປັນທາງການ.

ອົງການນຳປະປາ ຕ້ອງພິມເຜີຍແຜ່ ໂຄງສ້າງ ແລະ ລະດັບລາຄານຳປະປາ ທີ່ໄດ້ຖືກ ຮັບຮອງເອົາແລ້ວ.

**ມາດຕາ 23: ການທົບທວນ ລາຄານຳປະປາ**

ອົງການນຳປະປາ ຕ້ອງໄດ້ມີການທົບທວນ ລາຄານຳປະປາ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບ ນະໂຍບາຍລາຄານຳປະປາ ແລະ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການກຳນົດລາຄານຳປະປາ.

**ມາດຕາ 24: ການເກັບຄ່າບໍລິການນຳປະປາ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ມີສິດເກັບເງິນຄ່າບໍລິການນຳປະປາ ນຳລູກຄ້າຂອງຕົນ ຕາມອັດຕາລາຄານຳປະປາ ທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາແລ້ວ ແລະ ມີສິດນຳໃຊ້ມາດຕະການບັງຄັບ ຕ່າງ ໆ ຕໍ່ລູກຄ້າຜູ້ທີ່ບໍ່ຊຳລະຄ່າບໍລິການ ຕາມກຳນົດເວລາ.

ອົງການນຳປະປາ ຕ້ອງສ້າງ ແລະ ພິມເຜີຍແຜ່ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບການຊຳລະ ຄ່າບໍລິການ ລວມທັງ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການຕັດນຳ.

**ມາດຕາ 25: ການຮຽກຮ້ອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ສຳລັບ ການສ້ອມແປງ ຫຼື ການປ່ຽນແທນ**

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ມີສິດຮຽກຮ້ອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງ ໆ ສຳລັບການສ້ອມແປງ ຫຼື ປ່ຽນແທນອົງປະກອບຂອງລະບົບໂຄງລ່າງທີ່ ລູກຄ້າ ຫຼື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ທຳໃຫ້ເປ່ເພ ຫຼື ເສຍຫາຍ. ໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ຊຳລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດັ່ງກ່າວ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ມີສິດນຳໃຊ້ມາດຕະການ ບັງຄັບ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 26: ການປະເມີນຜົນການປະຕິບັດງານທາງດ້ານການເງິນ**

ອົງການນຳປະປາ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ຈາກ ອົງການນຳ ປະປາ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບປະເມີນຜົນການປະຕິບັດງານ ທາງດ້ານການເງິນ ລວມທັງຂັ້ນຕອນ

ໃນການຕິດຕາມກວດກາ ການປະຕິບັດງານດັ່ງກ່າວ.

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ຕ້ອງສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານທັງໝົດ ທີ່ຈຳເປັນສຳລັບ ການປະເມີນຜົນດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 27: ການເກັບຮັກສາ ບັນຊີການເງິນ

ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ຕ້ອງຖື ແລະ ເກັບຮັກສາບັນຊີການເງິນ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຂອງລັດ ແລະ ບົດແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການບັນຊີດັດສົມ ຕາມທີ່ ອົງການນຳປະປາ ໄດ້ກຳນົດໃຫ້.

#### ໝວດທີ IV. ອົງການຈັດຕັ້ງ ດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ

ມາດຕາ 28: ຄະນະກຳມະການດັດສົມ

ຄະນະກຳມະການດັດສົມ ປະກອບດ້ວຍ 7 ທ່ານ ຄື:

- 1) ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ, ເປັນປະທານ
- 2) ຫົວໜ້າ ກົມເຄຫາ ຜັງເມືອງ, ເປັນຮອງປະທານ
- 3) ຫົວໜ້າຫ້ອງການປັບປຸງທຸລະກິດ, ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເປັນຄະນະ
- 4) ຫົວໜ້າພະແນກນຳປະປາ, ກົມເຄຫາ ຜັງເມືອງ ເປັນຄະນະ
- 5) ຜູ້ອຳນວຍການ ລັດວິສາຫະກິດນຳປະປານະຄອນຫຼວງ, ໃນນາມຕາງໜ້າ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ເປັນຄະນະ
- 6) ປະທານສະຫະພັນແມ່ຍິງ ກະຊວງ ຄຊປກ, ໃນນາມຕາງໜ້າຜູ້ບໍລິໂພກ ເປັນຄະນະ
- 7) ຫົວໜ້າອົງການນຳປະປາ ເປັນຄະນະ, ທັງເປັນຫົວໜ້າກອງເລຂາ

ຄະນະກຳມະການດັດສົມ ຕ້ອງປະຊຸມກັນ ໃນທຸກໆ 3 ເດືອນ ແລະ ຕາມຄວາມຈຳເປັນ. ການຕັດສິນຂອງຄະນະກຳມະການດັດສົມ ແມ່ນອີງໃສ່ສຽງສ່ວນຫຼາຍ ແລະ ໃນກໍລະນີທີ່ ມີສຽງສະເໝີກັນປະທານ ເປັນຜູ້ຕັດສິນ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ເປັນຜູ້ແຕ່ງ ຕັ້ງຄະນະກຳມະການດັດສົມ. ໃນອະນາຄົດ, ຈຳນວນຄະນະກຳມະການດັດສົມ ຕ້ອງໄດ້ມີການ ປັບປຸງ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ການຂະຫຍາຍຕົວ ຂອງການພັດທະນາຂະແໜງນຳປະປາ.

ມາດຕາ 29: ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະກຳມະການດັດສົມ

ຄະນະກຳມະການດັດສົມ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້ :

- 1) ກຳນົດນະໂຍບາຍ ແລະ ຊີ້ນຳລວມ ກ່ຽວກັບ ການດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ໂດຍອີງໃສ່ນະໂຍບາຍ ນຳປະປາແຫ່ງຊາດ.

- 2) ພິຈາລະນາ ແລະ ໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາແຜນການດັດສົມ ທີ່ ອົງການນຳປະປາ ສ້າງຂຶ້ນ ລວມທັງແຜນດຳເນີນງານ, ການນຳໃຊ້ພະນັກງານ, ການຝຶກອົບຮົມ, ງົບປະມານ ແລະ ແຜນການເງິນ ກ່ອນນຳສະເໜີໃຫ້ທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ເພື່ອພິຈາລະນາ ຮັບຮອງ ເອົາ.
- 3) ພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາບົດແນະນຳຕ່າງໆ, ລະບຽບການ, ມາດຕະຖານສົມທຽບ ແລະ ຕົວຊີ້ວັດ ກ່ຽວກັບ ຜົນການປະຕິບັດງານ ທີ່ພົວພັນເຖິງບັນດາກິດຈະກຳ ດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ທີ່ອົງການນຳປະປາ ສ້າງຂຶ້ນ.
- 4) ຊີ້ນຳ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ ການເຄື່ອນໄຫວ ວຽກງານດັດສົມທຸລະກິດ ນຳປະປາ ຂອງ ອົງການນຳປະປາ.

ມາດຕາ 30: ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວ ຂອງ ອົງການນຳປະປາ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ເປັນຜູ້ອອກ ຂໍ້ຕົກລົງ ກ່ຽວກັບ ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວຂອງ ອົງການນຳປະປາ ແລະ ປັບປຸງຂໍ້ຕົກລົງ ດັ່ງ ກ່າວເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບການຂະຫຍາຍຕົວ ຂອງ ການພັດທະນາຂະແໜງ ນຳປະປາ.

ມາດຕາ 31: ງົບປະມານສຳລັບ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ

ງົບປະມານ ສຳລັບການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານ ດັດສົມທຸລະກິດນຳປະປາ ຂອງ ອົງການ ນຳປະປາ ແມ່ນໄດ້ມາຈາກ ງົບປະມານແຫ່ງລັດ ແລະ ແຫຼ່ງທຶນອື່ນໆ ທັງຈາກ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງ ປະເທດ. ນອກຈາກນີ້, ອົງການນຳປະປາ ຍັງມີສິດໄດ້ຮັບທຶນຈຳນວນໜຶ່ງອີກ ຈາກເງິນທີ່ຄິດໄລ່ ເພີ່ມເຂົ້າໃສ່ ລາຄານຳປະປາ ແລະ ອື່ນ ໆ ຕາມການອະນຸມັດ ຂອງລັດຖະບານ.

## ໝວດທີ V. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ມາດຕາ 32: ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ກໍລະນີ ເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງລະຫວ່າງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນຳປະປາ ແລະ ລູກຄ້າ ແມ່ນໃຫ້ ສອງຝ່າຍ ປຶກສາຫາລືແກ້ໄຂຮ່ວມກັນໂດຍສັນຕິວິທີ. ຖ້າຍັງບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂກັນເອງໄດ້ ກໍ່ໃຫ້ ນຳສະເໜີຕໍ່ ອົງການນຳປະປາ ເປັນຜູ້ໄກ່ເກ່ຍ. ຫາກຍັງບໍ່ສາມາດໄກ່ເກ່ຍໄດ້, ກໍ່ໃຫ້ດຳເນີນການ ຕາມຂະບວນການຍຸຕິທຳ.

## ໝວດທີ VI. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 33: ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການປະກອບສ່ວນຍົກລະດັບການເຄື່ອນ



ໄຫວທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນສູງ ກໍຄືຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ທີ່ສາມາດບັນລຸໄດ້ ຕາມເບົ້າໝາຍຜົນການປະຕິບັດງານ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງເອົາໄວ້ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະການປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍອື່ນ ໆ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

**ມາດຕາ 34: ການລະເມີດ**

ການກະທຳ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ຖືວ່າ ເປັນການລະເມີດ:

- 1) ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ບໍ່ຍິນຍອມປະຕິບັດຕາມ ໃບແຈ້ງການເຕືອນ ພາຍ ໃນ ກຳນົດເວລາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;
- 2) ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ປອມແປງ ບົດບັນທຶກ, ຂໍ້ມູນ ຫຼື ຂ່າວສານອື່ນ ໆ;
- 3) ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ບໍ່ໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານ ອົງການນັ້ນປະປາ;
- 4) ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ ເກັບຄ່າບໍລິການດ້ວຍລາຄາທີ່ສູງກ່ວາທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ເອົາແລ້ວ;
- 5) ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຫຼື ລັກລອບດັດແປງ ອົງປະກອບຂອງລະບົບນັ້ນປະປາ ໂດຍປາດສະຈາກ ການເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ຂອງ ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ;
- 6) ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຫຼື ລັກລອບດັດແປງ ໝໍ້ແທກນຳ້.
- 7) ການລະເມີດອື່ນ ໆ ທີ່ກະທົບຕໍ່ການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຕໍ່ ຜົນປະໂຫຍດຂອງ ລັດ, ລວມໝູ່ ຫຼື ສ່ວນບຸກຄົນ.

**ມາດຕາ 35: ມາດຕະການ ຕໍ່ ຜູ້ລະເມີດ**

ຜູ້ທີ່ມີການລະເມີດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 34 ຂອງ ດຳລັດສະບັບນີ້ ຈະຖືກ ປະຕິບັດມາດຕະການຕົ້ນຕໍ ດັ່ງນີ້:

- ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ, ໃນກໍລະນີທີ່ ການລະເມີດ ບໍ່ໄດ້ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຫຼວງຫຼາຍ.
- ມາດຕະການບໍລິຫານ, ໃນກໍລະນີທີ່ ຖືກປະຕິບັດມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມແລ້ວ ແຕ່ຍັງສືບຕໍ່ມີການລະເມີດ. ຖ້າເກີດມີຄວາມເສຍຫາຍຮ້າຍແຮງ ອາດຈະຖືກສັ່ງ ຈົດການບໍລິການ ຫຼື ໃຫ້ຢຸດເຊົາການດຳເນີນທຸລະກິດນັ້ນປະປາ;
- ມາດຕະການທາງອາຍາ, ໃນກໍລະນີ ການລະເມີດ ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ.

ນອກຈາກຖືກປະຕິບັດມາດຕະການຕ່າງ ໆ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນແລ້ວ ຜູ້ລະເມີດ ທີ່ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຍັງຈະຕ້ອງໄດ້ ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ ທີ່ຜູ້ກ່ຽວໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ.

**ໝວດທີ VII. ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ**

**ມາດຕາ 36: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ກະຊວງຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ, ບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນຂັ້ນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ດຳລັດສະບັບ ນີ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.

ມາດຕາ 37: ຜົນສັກສິດນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດນຳໃຊ້ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ບຸນຍັງ ວິລະຈິດ